

## ZMENA Č. 1.

### K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

pre realizáciu projektu  
č. SKHU/WETA/1801/1.1/003, so skratkou  
'Kajak & Kanoé'  
v rámci  
Programu spolupráce Interreg V-A Slovenská  
republika – Maďarsko,

ktorá bola uzatvorená dňa 23.05.2019 medzi  
zmluvnými stranami:

**Európske zoskupenie územnej spolupráce s  
ručením obmedzeným Rába-Dunaj-Váh**  
Adresa: 2800 Tatabánya, Fő tér 4., Maďarsko  
Štatistické číslo : 30244186-9499-952-11  
DIČ: 30244186-1-11  
v zastúpení: Ing. Ema Vasiová, riaditeľka

vystupujúceho ako Vedúci prijímateľ strešného  
projektu Fondu malých projektov v rámci  
Programu spolupráce Interreg V-A Slovenská  
republika – Maďarsko  
(ďalej len EZÚS) na jednej strane,  
a

**Kajak & kanoé klub Komárno, o.z.**  
Adresa: 945 01 Komárno, Župná 18, Slovenská  
republika  
Daňové číslo: 2021027283  
Zastúpeného: Mgr. Ladislav Broczky predseda

vystupujúceho ako vedúci prijímateľ  
na druhej strane.

Zmluvné strany sa dohodli, že bod 9. (finančný  
prehľad) Prílohy č. I. horeuvedenej zmluvy –  
formuláru žiadosti – sa mení a dopĺňa takto:

## 1. SZ. MÓDOSÍTÁS

### A PÉNZÜGYI HOZZÁJÁRULÁS FOLYÓSÍTÁSÁRÓL SZÓLÓ SZERZŐDÉSHEZ

az „SKHU/WETA/1801/1.1/003“ sz.,  
„Kajak & Kanoé“ rövidítéssel jelölt  
projekt megvalósításához  
az Interreg V-A Szlovákia – Magyarország  
Együttműködési Program keretén belül,

mely 2019.05.23-án az alábbi szerződő felek között  
jött létre:

**Rába-Duna-Vág Korlátolt Felelősségű Európai  
Területi Társulás**  
Címe: 2800 Tatabánya, Fő tér 4., Magyarország  
Statisztikai számjel: 30244186-9499-952-11  
Adóazonosító szám: 30244186-1-11  
Hivatalos képviselője: Vasiová Ema igazgató

amely a Kisprojekt Alap Ernyőprojektjének Vezető  
Kedvezményezettjeként jár el az Interreg V-A  
Szlovákia – Magyarország Együttműködési Program  
keretén belül  
(a továbbiakban, mint ETT)  
és a

**Kajak & kanoé klub Komárno, o.z.**  
Címe: 945 01 Komárno, Župná 18, Szlovák  
Köztársaság  
Adóazonosító szám: 2021027283  
Hivatalos képviselője: Mgr. Ladislav Broczky elnök

amely vezető kedvezményezettjeként jár el.

Szerződő felek megállapodtak, hogy a fenti  
szerződés I. számú mellékletének – a kérelem  
adatlapjának – 9. pontja (pénzügyi áttekintés) az  
alábbiak szerint módosul:

*Originálny text:*

*KKM Komárno - príspevok ERDF: 30 022,43 EUR*

*KKM Komárno - vlastný príspevok: 5 298,07 EUR*

*THSE - príspevok ERDF: 12 929,42 EUR*

*THSE - vlastný príspevok: 2 281,66 EUR*

*Nový text:*

*KKM Komárno - príspevok ERDF: 30 022,42 EUR*

*KKM Komárno - vlastný príspevok: 5 298,08 EUR*

*THSE - príspevok ERDF: 12 929,41 EUR*

*THSE - vlastný príspevok: 2 281,67 EUR*

*Ostatné body zmluvy ostávajú nemenné.*

*Táto zmena zmluvy je vyhotovená v 3 rovnopisoch, z ktorých jeden obdrží vedúci prijímateľ a dve budú vrátené EZÚS-u.*

*Zmena vstupuje do platnosti dňom jej podpisu poslednou zmluvnou stranou.*

*Eredeti szöveg:*

*KKM Komárno - ERFA hozzájárulás: 30 022,43 EUR*

*KKM Komárno - önrész: 5 298,07 EUR*

*THSE - ERFA hozzájárulás: 12 929,42 EUR*

*THSE - önrész: 2 281,66 EUR*

*Új szöveg:*

*KKM Komárno -ERFA hozzájárulás: 30 022,42 EUR*

*KKM Komárno - önrész: 5 298,08 EUR*



*THSE - ERFA hozzájárulás: 12 929,41 EUR*

*THSE - önrész: 2 281,67 EUR*

*A módosítás a szerződés egyéb pontjait nem érinti.*

*Jelen szerződésmódosítás 3 eredeti példányban került aláírásra, melyekből egyet a Vezető kedvezményezett, kettőt az ETT kap kézhez.*

*A módosítás az utolsó fél aláírásának napjától érvényes.*

<p>Miesto a dátum:/ Helyszín, időpont:</p> <p><i>Komárno</i> <i>18.2.2020</i></p>	<p>Miesto a dátum:/ Helyszín, időpont:</p> <p><i>Tatabánya</i> <i>21.02.2020</i></p>
<p>Vedúci prijímateľ v zastúpení/ A Vezető kedvezményezett képviselésében</p>	<p>EZÚS v zastúpení/ Az ETT képviselésében</p>
	
<p>Mgr. Ladislav Bröczky predseda/elnök</p>	<p>Ema Vasiová Riaditeľ/Igazgató</p>

